

荳蔻年華

黃詩倩

HUANG,
SHIH-CHIEN

著



荳蔻年華

黃詩倩

HUANG,
SHIH-CHIEN

著

釀文學182 PG1281



荳蔻年華

作者	黃詩倩
責任編輯	辛秉學
圖文排版	連婕妤
封面設計	王嵩賀

出版策劃	釀出版
製作發行	秀威資訊科技股份有限公司 114 台北市內湖區瑞光路76巷65號1樓 電話：+886-2-2796-3638 傳真：+886-2-2796-1377 服務信箱：service@showwe.com.tw http://www.showwe.com.tw
郵政劃撥	19563868 戶名：秀威資訊科技股份有限公司
展售門市	國家書店【松江門市】 104 台北市中山區松江路209號1樓 電話：+886-2-2518-0207 傳真：+886-2-2518-0778
網路訂購	秀威網路書店：http://www.bodbooks.com.tw 國家網路書店：http://www.govbooks.com.tw
法律顧問	毛國樑 律師
總經銷	聯合發行股份有限公司 231新北市新店區寶橋路235巷6弄6號4F 電話：+886-2-2917-8022 傳真：+886-2-2915-6275

出版日期	2015年6月 BOD一版
定價	250元

版權所有，翻印必究（本書如有缺頁、破損或裝訂錯誤，請寄回更換）

Copyright © 2015 by Showwe Information Co., Ltd.

All Rights Reserved

Printed in Taiwan

國家圖書館出版品預行編目

荳蔻年華 / 黃詩倩著. -- 一版. -- 臺北市 : 釀出版, 2015.06

面 ; 公分. -- (釀文學 ; 182)

BOD版

ISBN 978-986-445-001-5(平裝)

855

104005898

目次

Contents

【序言】值得一讀的善良	
——推薦《荳蔻年華》出版的理由／杜鴻	003

一 博愛的意義

子欲養在親待時	012
愛的意義	017
泡湯的生日計劃	020
有愛，生活才充實	022
爺爺的葬禮	024
清明節的思念	028
擁抱美麗的春天	030
大雨的洗禮	033
迷人的秋天	035
彰化，原生態的美麗家鄉	037
繞村一圈有風景	039
小琉球和宜蘭遊	041
臺灣的美景和美食	044

臺北之行（一）	047
臺北之行（二）	053
臺北之行（三）	062
依依惜別遊子情——寫在去美國留學的前夜	070

二 快樂的旅行

有趣的馬爾地夫之旅	080
紐西蘭遊學之旅	087
「三八線」和青瓦臺——韓國之旅（一）	091
濟州島有趣的見聞——韓國之旅（二）	094
濟州島上的泰迪熊博物館——韓國之旅（三）	096
奢華的沈家——江蘇之旅（一）	098
如皋水繪園和小龍蝦——江蘇之旅（二）	102
燒烤吃出來的友誼——江蘇之旅（三）	106
DIY甜品店大顯身手——江蘇之旅（四）	109
初到大上海——大上海見聞（一）	114
城隍廟該死的「蟹肉」包——大上海見聞（二）	117

上海街頭受驚嚇——大上海見聞（三）	120
酷斃亂真的蠟像——大上海見聞（四）	123
險些滯留在上海灘——大上海見聞（五）	125
飛機上認識的法國朋友	128

三 心靈的火花

美麗的紅樹林	132
人生的感悟	134
我當上「校長小助理」	136
游泳的快樂	139
啊，小馬蜂！	141
從挫折中奮起	143
蒼勁的松樹	147
爬上山頂的喜悅	149
歷史是一面最好的鏡子	151
做一個普通的人	153
可憐天下父母心	155

我的網路觀	162
相信自己的眼光	164
我是個不虔誠的基督徒	168
要學會尊重別人	175
關於「公平」的思考	179
關於「對」與「錯」的思考	183
簡單樸實的生活	187
無情的時間	189
Friendship	192
【附】Friendship譯文	195
【跋】愛的翅膀／胡祖義	197

荳蔻年華

黃詩倩

HUANG,
SHIH-CHIEN

著

【序言】值得一讀的善良

——推薦《荳蔻年華》出版的理由

杜鴻

就像作者的媽媽所說的：「誰能想到——這《荳蔻年華》裡的文章——竟是一個不到十四歲孩子所寫的！」我最初看到黃詩倩的文章，也不大相信，它們出自一個十歲到十四歲孩子之手，我是逐篇讀了，才連連稱道的！

目前在中國大陸，獨生子女多，大多數獨生子女都有些自私，哪能像黃詩倩這樣，那麼愛她的爸爸媽媽，愛她的爺爺奶奶，愛她的親戚朋友和同學老師呢？你讀了全文還知道，這個小女孩的愛不僅惠及親人朋友，還惠及動物和植物，她愛大地山川河流，愛百花盛開的春天，愛大雨傾盆的夏天，愛碩果纍纍的秋天。她用自己飽蘸激情的筆，把自己對天地萬物的愛表達得淋漓盡致。你讀了《荳蔻年華》第一集，你定會有如沐春風的感覺。她對媽媽疾病的關心，她對生病妹妹的呵護，她對已經去世的爺

杜鴻——中國作家協會會員，湖北省宜昌市文聯秘書長，出版和發表長中短篇小說和散文二百多萬字，在文學界和網路文學界有深遠影響，被譽為「21世紀新生代代表作家之一」。

爺的追思，她對家鄉彰化的迷戀，還有對臺灣的深情描述，都無不讓人感動！我心裡想，這樣的孩子長大後，真該去當親善大使，她有一顆熾熱的愛心，她一定會把她的愛，傳播給那些受苦受難的人們。

毫無疑問，小作者非常熱愛大自然，她把自己對大自然的熱愛惠及世界各地。當然，目前她遊歷的國家還不多，但是，從她不多的旅遊日記裡，我們已經讀到她對異國風景的熱愛。小女孩睜著一雙好奇的眼睛，去欣賞馬爾地夫澄淨的海水，她熱愛馬爾地夫潔淨的海灘，還有高大圍牆和茂密樹枝遮蔽起來的露天浴室，當然還有她感到新奇的水上飛機。在紐西蘭遊學期間，她感受到異國家庭的溫馨和諧，在韓國青瓦臺前的草坪上，她期待與韓國總統朴槿惠握手擁抱，在濟州島的泰迪熊博物館，她開心地跟泰迪熊合影留念，而在江蘇如皋，她和她的小夥伴一起，興致勃勃地在DIY甜品店裡大顯身手做餅乾，這些，都是她對生活的滿腔熱愛呀！

最後，我要說說她對生活的思考。一個十二三歲孩子的思考，你當然不能求全責備。作者第三部分的文章，雖然不免有點成人化，但是我依然喜歡那些思考的文字。小小的年紀，她總能從平凡的生活現象中看到常人看不到的東西。比如，成績考差了，她總能從挫折中奮起，比如對一種髮型，一件新衣服，她能悟出要相信自己眼光的道理，她還能就歷史和歷史人物做出合理的評價和評判。這些，都不該是一個十二三歲孩子的思想。但是，我確信，小作者並不是無病呻吟，她一直在思考，簡直就像是一個思想家！

當我連貫性地讀完本書的最後一篇文章，我突然覺得，黃

詩倩的愛心，並不是從空穴裡吹來的涼風，你從〈美麗的紅樹林〉裡能感悟到，你從她基督徒的堂哥和叔叔那裡也可以感受到，原來，她的博愛是有根源的，她生活在一個博愛的大家庭裡。於是我便有了一種衝動，我要強烈地向廣大讀者朋友推薦這個小女孩的《荳蔻年華》，它很值得一讀，尤其當你也有一顆善良的心的時候，你要是不讀一讀這本書，對你來說，一定是個巨大的損失！

目次

Contents

【序言】值得一讀的善良	
——推薦《荳蔻年華》出版的理由／杜鴻	003

一 博愛的意義

子欲養在親待時	012
愛的意義	017
泡湯的生日計劃	020
有愛，生活才充實	022
爺爺的葬禮	024
清明節的思念	028
擁抱美麗的春天	030
大雨的洗禮	033
迷人的秋天	035
彰化，原生態的美麗家鄉	037
繞村一圈有風景	039
小琉球和宜蘭遊	041
臺灣的美景和美食	044

臺北之行（一）	047
臺北之行（二）	053
臺北之行（三）	062
依依惜別遊子情——寫在去美國留學的前夜	070

二 快樂的旅行

有趣的馬爾地夫之旅	080
紐西蘭遊學之旅	087
「三八線」和青瓦臺——韓國之旅（一）	091
濟州島有趣的見聞——韓國之旅（二）	094
濟州島上的泰迪熊博物館——韓國之旅（三）	096
奢華的沈家——江蘇之旅（一）	098
如皋水繪園和小龍蝦——江蘇之旅（二）	102
燒烤吃出來的友誼——江蘇之旅（三）	106
DIY甜品店大顯身手——江蘇之旅（四）	109
初到大上海——大上海見聞（一）	114
城隍廟該死的「蟹肉」包——大上海見聞（二）	117

上海街頭受驚嚇——大上海見聞（三）	120
酷斃亂真的蠟像——大上海見聞（四）	123
險些滯留在上海灘——大上海見聞（五）	125
飛機上認識的法國朋友	128

三 心靈的火花

美麗的紅樹林	132
人生的感悟	134
我當上「校長小助理」	136
游泳的快樂	139
啊，小馬蜂！	141
從挫折中奮起	143
蒼勁的松樹	147
爬上山頂的喜悅	149
歷史是一面最好的鏡子	151
做一個普通的人	153
可憐天下父母心	155